

### MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione del sistema nazionale di istruzione

### IL DIRETTORE GENERALE

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394, art. 49, comma 1, in combinato disposto con l'art. 16 del decreto legislativo n. 206/2007;

**VISTA** la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013:

**VISTO** il Decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206 di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n. 15;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 14 febbraio 2016, n.19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;

**VISTA** l'istanza, presentata ai sensi dell'art. 49, comma 1, del citato decreto del Presidente della Repubblica n. 394/99 in combinato disposto con l'art. 16 del decreto legislativo n. 206/2007, di riconoscimento delle qualifiche professionali per l'insegnamento acquisito nella FEDERAZIONE RUSSA, paese non comunitario, dalla Prof.ssa **Arina ZHUKAREVA**;

**VISTA** la documentazione prodotta a corredo dell'istanza medesima, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del citato decreto legislativo n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sotto indicato;

**VISTA** la dichiarazione di valore in loco n. registro 10245 del 21/09/2020, rilasciata dal Consolato Generale d'Italia a Mosca, nella quale si dichiara che il titolo indicato nel dispositivo abilita l'interessata nella Federazione Russa "all'insegnamento della lingua russa come lingua straniera";

**VISTO** l'art. 7 e successive modifiche del già citato decreto legislativo n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

**VISTA** la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

**CONSIDERATO** che l'interessata, cittadina russa, di madrelingua russo, possiede la competenza linguistica necessaria, avendo documentato il possesso dell'attestato CILS di livello 4 – C2 di

conoscenza della lingua italiana, conseguito presso l'Università per stranieri di Siena in data 30/05/2019:

**RILEVATO** che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, del citato decreto legislativo n. 206/2007, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello Stato membro d'origine;

**RILEVATO**, altresì, che, ai sensi dell'art. 19 del D.lgs. n. 206/2007, l'esercizio della professione in argomento è subordinata, nel Paese di provenienza al possesso di un ciclo di studi post-secondari di durata di almeno quattro anni e al completamento della formazione professionale richiesta in aggiunta al ciclo di studi post-secondari;

**TENUTO CONTO** della valutazione di merito espressa in sede di conferenza di servizi nella seduta del 20 dicembre 2016, indetta ai sensi degli articoli 49, comma 3, del citato decreto del Presidente della Repubblica n. 394/1999 e 16, comma 3, del citato D.lgs. n. 206/2007;

**VISTO** il Decreto Direttoriale prot. n. 8 del 05.01.2021, che subordina al superamento di misure compensative il riconoscimento del titolo di formazione professionale in argomento;

**VISTA** la comunicazione pervenuta a questo Ministero in data 05.05.2021, con la quale l'Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto ha trasmesso il verbale n. 5 del 22.04.2021, con il quale la Commissione insediatasi presso il Liceo "A. Canova" di Treviso con provvedimento prot. n.433 del 19.02.2021 dell'Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto – Ufficio III, ha fatto conoscere l'esito favorevole della prova attitudinale svolta dall'interessata per gli insegnamenti in argomento;

**ACCERTATO** che sussistono i presupposti per il riconoscimento, atteso che il titolo posseduto dall'interessata, integrato dalla misura compensativa sopra citata, comprova una formazione professionale che soddisfa le condizioni poste dal citato Decreto Legislativo n. 206/2007,

## DECRETA

- **1.** Il titolo di formazione professionale così composto:
- Diploma di istruzione post-secondario: Diploma di laurea quadriennale di primo livello in "Istruzione matematica e fisica", conseguito presso l'Università Statale di pedagogia di Mosca (FEDERAZIONE RUSSA), in data 22/06/2006;
- titolo di abilitazione all'insegnamento: Diploma di abilitazione professionale post-laurea 772700000062 "Il russo come lingua straniera e la metodologia dell'insegnamento", conseguito presso l'Istituto statale di lingua russa intitolato ad A. S. Pushkin (FEDERAZIONE RUSSA), in data 03/02/2017,

posseduto dalla cittadina russa Prof.ssa **Arina ZHUKAREVA**, nata a Mosca (FEDERAZIONE RUSSA), il 13 aprile 1983, ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del D.P.R. 31 agosto 1999 n. 394, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di docente nelle scuole secondarie di II grado per la classe di concorso:

# A-24 LINGUE E CULTURE STRANIERE NEGLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE DI II GRADO (RUSSO).

2. Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è

pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero - Dipartimento per il sistema educativo d	ik
struzione e formazione.	

# IL DIRETTORE GENERALE

Dott.ssa MARIA ASSUNTA PALERMO

Imposta di bollo assolta in modo virtuale ex art.15 del D.P.R. 642 del 1972.